

A Sightseeing Guide to Aichi Prefecture

AICHI



Welcome to AICHI Prefecture

There's So Much to Discover, So Much to Enjoy

Aichi Prefecture, which is located around the middle of Japan and has a mild climate, has long served as a crossroads between the cultures of eastern and western Japan. It is naturally blessed by bountiful seas and lushly green mountains, and culturally blessed by the numerous relics, ruins, and other historical assets that have survived to the present day.

Travelers in Aichi Prefecture will also encounter a wealth of distinctive folkcrafts, festivals, and foods. In this pamphlet, we describe some of the prefecture's key sightseeing spots. We also take you on an Industrial Sightseeing Tour to explore Aichi's long manufacturing tradition. So let us lead you on a trip full of excitement and discoveries. We hope you'll enjoy it. Are you ready? Let's go!

ようこそ愛知へ

発見と楽しさあふれる旅へのいざない。

さあ、旅の準備はできましたか。愛知県は日本のほぼ中央に位置し、気候も温暖で古くから東西文化の回廊として栄えてきました。

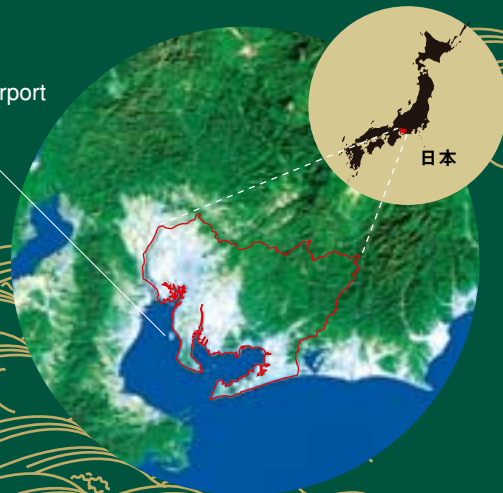
豊かな海や緑濃い山々などの自然に恵まれ、歴史遺産や史跡が数多く残されています。

旅人は、県内のあちこちで、地域特有の民俗芸能や祭り、郷土料理にも出会うことでしょう。

この小冊子では、愛知のとっておきの観光スポットをご紹介しますほか、愛知のモノづくりの歴史を探る旅“産業観光”についてもご紹介します。

では、みなさんを新鮮な驚きに満ちた愛知の旅へお連れしましょう。

Central Japan
International Airport
中部国際空港





NATURE ----- Page 3

Beautiful scenery that changes with each passing season

自然 四季折々、素晴らしい風景がお出迎えます。



HISTORY ----- Page 5

Travel back in time and explore the lives of three shoguns who shaped Japan's premodern history

歴史 三英傑を生んだ歴史探訪の旅へ。



INDUSTRIAL SIGHTSEEING ----- Page 7

The Aichi Industrial Sightseeing Tour: A unique journey into Aichi Prefecture's history of manufacturing

産業観光 モノづくりの歴史をたどるユニークな旅“あいち産業観光”。



CULTURE ----- Page 9

An abundance of festivals, folkcrafts, museums, and other attractions

文化 お祭り、民俗芸能、美術館・博物館など見どころいっぱい。



REGIONAL SPECIALTIES ----- Page 11

A cornucopia of culinary delights and fine arts and crafts

特産品 愛知の風土が育てた郷土料理や工芸品の数々。

MAP of AICHI PREFECTURE ----- Page 13

愛知県マップ

白

NATURE

然



① Korankei Gorge (Toyota City)

The Korankei gorge, home to about 4,000 maple trees, is one of the region's best-known spots for viewing the brilliant colors of autumn. To give visitors added pleasure, the gorge is illuminated at night during the foliage-viewing season.

Getting there: From Higashi Okazaki station on the Meitetsu Honsen train line, take the Meitetsu bus to the Korankei stop.

香嵐溪 (豊田市)

約4000本ものモミジが美しく渓谷を染める香嵐溪は、東海地方でも有数の紅葉の名所である。紅葉シーズンの夜にはライトアップされ観光客を楽しませてくれる。

交通/名鉄名古屋本線「東岡崎駅」から名鉄バス「香嵐溪」下車

② Cherry Blossoms along Gojo River (Iwakura City)

Every spring during cherry blossom season the Gojo River serves as the setting for an event called nonbori-arai, the washing of freshly dyed cloth streamers made to resemble carp. (Japanese people fly carp streamers outside their houses on Children's Day, May 5.)

Getting there: Gojo River is a 5-minute walk from Iwakura station on the Meitetsu Inuyama train line.

五条川の桜 (岩倉市)

毎年、春の桜の季節、五条川ではのんびり洗いが行われる。のんびりとは、5月の子供の日にあげる鯉のぼりのこと。染め上げた鯉のぼりを川で洗う作業がのんびり洗いである。

交通/名鉄犬山線「岩倉駅」から徒歩5分

③ Wisteria at Konan (Konan City)

From late April through early May each year, a wisteria festival takes place in Mandaraji Park, on the grounds of the temple Mandaraji. This temple was built in 1329 by orders of Emperor Go-Daigo.

Getting there: From Konan station on the Meitetsu Inuyama train line, take the Meitetsu bus to the Mandaraji Minami stop.

江南の藤 (江南市)

1329年、後醍醐天皇によって建てられた曼陀羅寺。この寺がある曼陀羅寺公園では、4月下旬～5月上旬、藤まつりが開催される。

交通/名鉄犬山線「江南駅」から名鉄バス「曼陀羅寺南」下車

④ Irises at the Temple Muryojuji (Chiryu City)

Muryojuji is a temple made famous by Ariwara no Narihira, a ninth-century poet, who immortalized the temple's irises in a poem. About 30,000 irises, whose splendid blossoms make their appearance around late April through early May every year.

Getting there: Muryojuji is a 5-minute walk from Mikawa Yatsuhashi station on the Meitetsu Mikawa train line.

無量寿寺のカキツバタ (知立市)

9世紀の歌人在原業平が詠んだカキツバタの歌で有名な無量寿寺。毎年4月下旬～5月中旬には約3万本のカキツバタが咲き競う。

交通/名鉄三河線「三河八橋駅」から徒歩5分

⑤ Horaiji Temple (Shinshiro City)

The temple Horaiji, founded in 703, is famous not only as an ancient temple but also as a treasure trove of flora and fauna, including the Japanese small owl and a variety of frog known as moriaogaeru. Horaiji sits on a mountain that the Japanese government has designated as a natural monument.

Getting there: From Honnagashino station on the JR Iida train line, take the Toyotetsu bus to the Horaiji stop. The temple is a 15-minute walk from the bus stop.

鳳来寺山 (新城市)

703年の開山と伝えられる鳳来寺。ここは、コノハズクやモリアオガエルなど貴重な動植物の宝庫としても知られ、山全体が国の天然記念物に指定されている。

交通/JR飯田線「本長篠駅」から豊鉄バス「鳳来寺」下車徒歩15分

⑥ Cormorant Fishing in Inuyama (Inuyama City)

Cormorant fishing is a traditional Japanese fishing method in which trained cormorants are used to catch fresh-water trout and other fish. Cormorant fishing in Inuyama has a 340-year history. At night from June through September, you can see fishermen working their cormorants in the old style.

Getting there: Cormorant fishing can be seen in Inuyama Park, a 5-minute walk from Inuyama Yuen station on the Meitetsu Inuyama train line.

犬山の鵜飼 (犬山市)

鵜飼とは、飼い慣らした鵜を使って鮎などを捕る古代からの伝統漁法のこと。犬山の鵜飼は、340年余りの伝統を誇り、鵜匠が古式ゆかしく鵜を操る。毎年6月～9月まで夜間に開催される。

交通/名鉄犬山線「犬山遊園駅」から徒歩5分

Beautiful Scenery that Changes with Each Passing Season

四季折々、素晴らしい風景がお出迎えます。

Japanese people have always had a special affection for the changing scenery of the passing seasons and enjoyed expressing this sentiment in seasonal poems, music, drawings, and paintings. Aichi Prefecture has a wealth of scenic places, including three national parks: Mikawa Wan (Mikawa Bay), Aichi Kogen (Aichi Highlands), and Tenryu Okumikawa. The following are descriptions of several famous spots for viewing flowers, autumn foliage, and other seasonal delights. At these outdoor "art galleries," Nature displays her finest colors.

昔から日本人は、四季折々の風景に心を寄せ、詩歌に詠み、絵に描いて楽しんできました。愛知には、三河湾、愛知高原、天竜奥三河の3つの国立公園をはじめすばらしい自然がいっぱい。ここでは、花や紅葉の名所を中心に旅人の目を楽しませてくれる自然のギャラリーの数々をご紹介します。



4



7



10



5



8



11



6



9



12

7 Irago Koijigahama (Tahara City)

From Irago Koijigahama on the tip of the Atsumi Peninsula, the Pacific Ocean stretches out beneath your feet. Cape Irago has a cycling route along which are several points of interest, including the chalkstone Irago lighthouse and a flower park.

Getting there: From Toyohashi station on either the JR Tokaido Honsen or Meitetsu Honsen train lines, take the Meitetsu bus to the Irago Misaki stop. Irago Koijigahama is a 10-minute walk from the bus stop.

伊良湖恋路ヶ浜 (田原市)

渥美半島の先端伊良湖岬。恋路ヶ浜からは雄大な太平洋の景色が眺められる。ここはサイクリングロードになっており、周辺には白亜の伊良湖岬灯台やフラワーパークなど観光名所が点在している。

交通/JR東海道本線・名鉄名古屋本線「豊橋駅」から豊鉄バス「伊良湖岬」下車徒歩10分

8 Takeshima Island (Gamagori City)

Takeshima, an island in Mikawa Bay known for its luxuriant evergreen vegetation, has been designated by the Japanese government as a natural monument. A bridge connects Takeshima with the mainland, and visitors may walk around the island along a footpath.

Getting there: From Gamagori station on either the JR Tokaido Honsen or Meitetsu Gamagori train lines, take the Sunrise bus to the Takeshima Yuen stop.

竹島 (蒲郡市)

三河湾に浮かぶ竹島は、常緑樹がうっそうと生い茂り国の天然記念物に指定されている。陸とは竹島橋で結ばれ、島を巡る遊歩道も整備されている。

交通/JR東海道本線・名鉄蒲郡線「蒲郡駅」からサンライズバス「竹島遊園」下車

9 Minamichita Hot-Spring Village (Minamichita Town)

Minamichita Hot-Spring Village is an oceanfront hot-spring resort at the tip of the Chita Peninsula. This is also a popular marine sports resort, and in the summer, many beachgoers stop at the hot springs on their way home. The area has many other leisure facilities, too.

Getting there: Minamichita Hot-Spring Village is a 15-minute walk from Utsumi station on the Meitetsu Chita Shinsen train line.

南知多温泉郷 (南知多町)

知多半島の先端、目の前に海が広がる南知多温泉郷。この付近は、マリリゾートとして知られ、夏には海水浴帰りの客も多く立ち寄る。付近にはさまざまなレジャースポットが点在する。

交通/名鉄知多新線「内海駅」から徒歩15分

10 Yuya Hot Springs (Shinshiro City)

Yuya hot springs are located in the quiet valley of the Itajiki River and have a 1,200-year history. The waters are believed to cure a host of ailments; legend has it that an ascetic named Rishu flew in on the wind to bathe here. Yuya hot springs offer the enjoyment of outdoor as well as indoor baths.

Getting there: Yuya hot springs are at Yuya Onsen station on the JR Iida train line.

湯谷温泉 (新城市)

板敷川の静かな渓谷にある湯谷温泉は1200年の歴史を誇る。その昔、鳳来寺を開いた利修仙人が風に乗って飛来し入浴したと伝えられる湯は万病に効くといわれる。露天風呂も楽しめる。

交通/JR飯田線「湯谷温泉駅」下車

11 Plum Trees at Souri Pond (Chita City)

From late February through early March about 1,600 plum trees of 26 varieties, ranging in color from red to white, bloom at Souri Pond. The appearance of the blossoms inspires a variety of activities, including a plum festival, outdoor tea ceremonies, and group sketching excursions.

Getting there: From Asakura station on the Meitetsu Tokoname train line, take the Chita bus to the Souri Ike stop. Souri Pond is a 10-minute walk from the bus stop.

佐布里池の梅林 (知多市)

毎年2月下旬～3月上旬になると、26種約1600本の紅白の梅が咲き誇る。「梅まつり」も開催されて、野点茶会や写生大会なども行われる。

交通/名鉄常滑線「朝倉駅」から知多バス「佐布里池」下車徒歩10分

12 Chausuyama Ski Area (Toyone Village)

This ski area is located on Aichi Prefecture's highest mountain, the 1,415-meter-high Chausuyama. As the only ski area in the prefecture, Chausuyama opens from late December through early March - is very popular with nearby residents. Lodges, campgrounds, and hiking trails make Chausuyama a good spot for mountain recreation throughout the year.

Getting there: Direct bus service is available from Toyohashi station on either the JR Tokaido Honsen or Meitetsu train lines.

茶臼山スキー場 (豊根村)

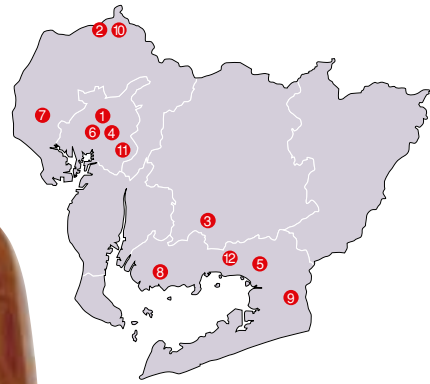
愛知県の最高峰、標高1415mの茶臼山。12月下旬～3月上旬には愛知県唯一のスキー場がオープンレスキヤーでにぎわう。ロッジやキャンプ場、遊歩道などが整備され四季を通してさまざまな高原レジャーが楽しめる。

交通/JR東海道本線・名鉄名古屋本線「豊橋駅」から直通バス

歴

HISTORY

史



1 Nagoya Castle (Nagoya City)

This castle is the symbol of Nagoya with a pair of golden shachihoko (legendary dolphin-like fish) perched on the castle roof. It was built in 1612 by orders of Tokugawa Ieyasu, who founded the shogunate in Edo (now Tokyo). Although destroyed in World War II, it was rebuilt in 1959.
Getting there: Nagoya Castle is a 5-minute walk from Shiyakusho station on the Meijo subway line.

名古屋城 (名古屋)

天守閣に金のシャチホコをいただく名古屋の象徴。江戸幕府を開いた徳川家康の命により、1612年に築城された。戦災で消失したが1959年に再建された。
交通/地下鉄名城線「市役所駅」から徒歩5分



3 Mikawa Bushi and Ieyasu Museum (Okazaki City)

Okazaki is the birthplace of Tokugawa Ieyasu, who founded the Edo shogunate. The Mikawa Bushi and Ieyasu Museum is located in Okazaki Park, famous for its cherry trees, and has a large collection of artifacts related to Ieyasu and other samurai of the Mikawa region.
Getting there: The Mikawa Bushi and Ieyasu Museum is a 10-minute walk from Higashi Okazaki station on the Meitetsu Honsen train line.

三河武士のやかた家康館 (岡崎市)

岡崎は江戸幕府を開いた徳川家康の出生の地。桜の名所として有名な岡崎公園内にある三河武士のやかた家康館は、家康とその家臣団三河武士たちの歴史的な資料を多数展示している。
交通/名鉄名古屋本線「東岡崎駅」から徒歩10分



5 Toyokawa Inari (Toyokawa City)

The Toyokawa Inari is a temple where people go to pray for good fortune and success in business. On the sprawling grounds there are more than 100 buildings of all sizes. Along the path to the temple are as many as a thousand flags, each a token of a visitor's prayers.
Getting there: The Toyokawa Inari is a 5-minute walk from either Toyokawa station on the JR Iida train line or Toyokawa Inari station on the Meitetsu Toyokawa line.

豊川稲荷 (豊川市)

商売繁盛、福徳開運の神社として親しまれている豊川稲荷。広い境内には大小100余の伽藍がある。参道には参拝者の願いを込めた1000本ものノボリが立てられている。
交通/JR飯田線「豊川駅」・名鉄豊川線「豊川稲荷駅」から徒歩5分

2 Inuyama Castle (Inuyama City)

This castle is the oldest remaining Japanese castle and has been registered as a national treasure. In the castle, weapons, folding screens, and other items are exhibited. From the top floor of the main tower, visitors can see Inuyama City, the Kiso River, the Nobi Plain, and the peak Kiso-ontake.
Getting there: Inuyama Castle is a 15-minute walk from Inuyama Yuen station on the Meitetsu Inuyama train line.

国宝犬山城 (犬山市)

現存する日本最古の天守閣は国宝に指定されている。城内には武器や屏風などが展示されており、天守閣最上階からは犬山市内や木曾川など濃尾平野や木曾御嶽などが一望できる。
交通/名鉄犬山線「犬山遊園駅」から徒歩15分

4 Atsuta Shrine (Nagoya City)

Atsuta Shrine is visited by nearly 10 million people each year. The legendary Kusanagi sword, one of the three imperial regalia, is said to be kept at the shrine, and the museum on the grounds contains approximately 4,000 national treasures and important cultural assets, which are shown to the public on a rotating basis.
Getting there: Take the Meitetsu Honsen train line to Jingumae station.

熱田神宮 (名古屋)

年間1000万人の参拝客で賑わう熱田神宮。三種の神器のひとつ草薙剣を祀り、境内の宝物館には、国宝、重要文化財など約4000点を収蔵し順次公開されている。
交通/名鉄名古屋本線「神宮前駅」下車

6 Osu Kannon (Nagoya City)

Osu Kannon was moved to its present location by Tokugawa Ieyasu in 1612. The Fumonden, where the temple's principle image is housed, glimmers with gold. Near the Osu Kannon is a commercial district with many restaurants, clothing stores, and discount computer shops.
Getting there: Take the Tsurumai subway line to Osu Kannon station.

大須観音 (名古屋)

大須観音は1612年、徳川家康によってこの地に移された。本尊が置かれた普門殿は金色に光り輝く。大須観音周辺は庶民的な下町で、飲食店や衣料品店、パソコンのディスカウントストアなどが軒を連ねる。
交通/地下鉄鶴舞線「大須観音駅」下車

Travel Back in Time and Explore the Lives of 三英傑を生んだ歴史探訪の旅へ。 Three Shoguns Who Shaped Japan's Premodern History

Aichi is the birthplace of the three military leaders who shaped Japan's premodern history: Oda Nobunaga (1534-82), Toyotomi Hideyoshi (1536-98), and Tokugawa Ieyasu (1542-1616). Long a crossing point for the eastern and western cultures of Japan, the Aichi area prospered as one of Japan's leading castle towns during the Edo period (1603-1867) and today boasts many historical relics.

愛知は、日本の近世を開いた3人の武将織田信長(1534-1582)、豊臣秀吉(1536-1598)、徳川家康(1542-1616)の誕生の地です。古代から東西文化の交流地として発達し、江戸時代(1603-1867)には日本有数の城下町として栄え、いまもたくさんの歴史遺産が残されています。



4



7



10



5



8



11



6



9



12

7 Tsushima Shrine (Tsushima City)
Tsushima Shrine boasts a nearly 1,500-year history and is dedicated to the deity Gozutennō, said to rid worshippers of illness and disease. The red-colored gate is said to have been donated by Toyotomi Hideyoshi, who unified the country at the end of the sixteenth century, and is registered as an important cultural asset.
Getting there: The Tsushima Shrine is a 10-minute walk from Tsushima station on the Meitetsu Tsushima and Bisai train lines.

9 Futagawajuku Honjin Museum (Toyohashi City)
Futagawa was the thirty-third way station on the Tokaido, the main land route linking east and west Japan in the Edo period. A number of buildings, including the Jordan no Ma inn used by feudal lords, have been restored. Information about the Tokaido and inn towns along the way is also provided.
Getting there: The museum is a 10-minute walk from Futagawa station on the JR Tokaido Honsen train line.

11 Arimatsu (Nagoya City)
Arimatsu is famous for Arimatsu shibori (tie-dyed) fabrics. This section of Nagoya along the old Tokaido highway has been preserved in its former state. Several merchants' estates provide a glimpse of the prosperity they enjoyed at that time. There are also shops selling Arimatsu shibori goods.
Getting there: Take the Meitetsu Honsen train line to Arimatsu station.

津島神社 (津島市)
約1500年の歴史を誇る津島神社は、疫病除けの神“牛頭天王(ござつんのう)”を祀る。朱塗りの楼門は、16世紀末、天下を統一した豊臣秀吉の寄進といわれ、国の重要文化財に指定されている。
交通/名鉄津島線・尾西線「津島駅」から徒歩10分

二川宿本陣資料館 (豊橋市)
江戸時代、東と西を結ぶ大動脈だった東海道。その33番目の宿が二川。ここは大名の宿泊場所であった上段の間などが再現されている。また、東海道や宿場町の資料が展示されている。
交通/JR東海道本線「二川駅」から徒歩10分

有松の町並み (名古屋市)
有松絞りで有名なこのあたりには、江戸時代の面影を残す旧東海道の町並みが残されている。当時の繁栄を伝える幾軒もの商家のほか、付近には有松絞りを売る店もあり、ショッピングも楽しめる。
交通/名鉄名古屋本線「有松駅」下車

8 Kezoji Temple (Kira Town)
This was the family temple of Kira Kozukenosuke, who was murdered in the Chushingura legend by former retainers of a daimyo forced to commit suicide after injuring Kira. It boasts a splendid rock garden, as well as sliding-door paintings by the artist Iwano Taiga.
Getting there: The temple Kezoji is a 20-minute walk from Kami Yokosuka station on the Meitetsu Nishio train line.

10 Jo-an (Inuyama City)
The Jo-an is a tea house that was originally built in Kyoto by Oda Urakusai. Designated a national treasure, it was moved to its present site several years ago. The tea house is built in a uniquely Japanese architectural style and also features a beautiful garden that is used for tea ceremonies.
Getting there: The Jo-an is a 7-minute walk from Inuyama Yuen station on the Meitetsu Inuyama train line.

12 Pine-Lined Avenue of Goyu (Toyokawa City)
Goyu was an inn town on the old Tokaido highway. Beautiful black pines line an avenue for about 600 meters. Nearby is a museum of Hiroshige's woodblock prints and historical displays about the inns in Goyu.
Getting there: Goyu's pine-lined lane is a 5-minute walk from Goyu station on the Meitetsu Honsen train line.

華蔵寺 (吉良町)
「忠臣蔵」の仇討ちで有名な吉良上野介の菩提寺。江戸時代中期につくられた見事な枯山水式庭園がある。また、画家池大雅の襖絵も残されている。
交通/名鉄西尾線「上横須賀駅」から徒歩20分

国宝茶室如庵 (犬山市)
国宝に指定されている如庵は織田有楽斎が京都に建てた茶室で近年この地に移された。茶室は茶の湯に使う美しい庭園を伴った日本独自の建築様式。
交通/名鉄犬山線「犬山遊園駅」から徒歩7分

御油の松並木 (豊川市)
旧東海道の宿場町御油。ここには街道に沿って、約600m、みごとなクロマツの並木が続く。付近には、広重の浮世絵や宿場の歴史資料を展示した資料館もある。
交通/名鉄名古屋本線「御油駅」から徒歩5分

観

A mechanical doll
made by Shobei Tamaya.
からくり人形 (玉屋庄兵衛作)



2 Commemorative Museum of Industry and Technology (Nagoya City)
With its saw-back roof and red-brick walls, the Commemorative Museum of Industry and Technology is housed in a restored factory that is itself part of the region's industrial heritage from the early decades of the twentieth century. Visitors can see the changing face of automobile and production technology at exhibition rooms.
Getting there: The Commemorative Museum of Industry and Technology is a 3-minute walk from Sako station on the Meitetsu Honsen train line.

産業技術記念館 (名古屋市)

のこぎり型の屋根に赤レンガの壁。産業技術記念館は大正期の工場を貴重な産業遺産として修復し活用した博物館。繊維機械技術や自動車技術と生産技術の移り変わりをわかりやすく展示。

交通/名鉄名古屋本線「栄生駅」から徒歩3分



3



The Aichi Industrial Sightseeing Tour: A Unique Journey into Aichi Prefecture's History of Manufacturing

Aichi leads Japan's 47 prefectures in terms of the value of industrial shipments. Its products range from traditional items, such as pottery, textiles, and puppets to leading-edge industrial goods like automobiles and aircraft. The region has played a central role in the evolution of industrial technology in Japan, and the Aichi Industrial Sightseeing Tour is a new travel concept that allows visitors to experience its manufacturing heritage firsthand through visits to historic sites and unique industrial museums.

モノづくりの歴史をたどるユニークな旅“あいち産業観光”

製造品出荷額が全国一を誇る愛知県。この地は、焼き物や繊維、からくり人形といった伝統産業から自動車、航空機といった先端産業まで、日本の産業技術を支える一大拠点として発展してきました。「あいち産業観光」は、こうした古くからの産業文化遺産やユニークな産業博物館を訪ねて、自分でモノづくりを体験する新しい旅の提案です。



3 Toyota Automobile Museum (Nagakute town)

This museum provides an organized introduction to approximately 100 years of automotive history, covering the development of the automobile since the late nineteenth century. The history of the automobile is embodied in the museum's international collection of antique cars.

Getting there: A five-minute walk from Geidai-Dori station on the Linimo line. Take either the Higashiyama subway line to Fujioka station or the Aikan Railway to Yakusa station to change to the Linimo line.

トヨタ博物館 (長久手町)

19世紀末から約100年間の自動車発達の歴史を体系的に見学できる。自動車の歴史を証言する世界のクラシックカーが勢揃い。

交通/地下鉄東山線「藤が丘駅」・愛知環状鉄道「八草駅」から東部丘陵線(リニモ)乗り換え「芸大通駅」下車徒歩5分

業



1

1 Noritake-no-Mori (Nagoya City)

This museum houses an exhibition of pre-war ceramics known as Old Noritake. In addition to observing the manufacturing process, visitors can enjoy the outlet store, gallery, restaurant, and cafe.

Getting there: A five-minute walk from Kamejima station on the Higashiyama subway line.

ノリタケの森 (名古屋市)

ミュージアムでは「オールドノリタケ」と呼ばれる戦前の陶磁器の名品を展示。陶磁器の製造工程が見学できるほか、製品のアウトレットショップやギャラリー、レストラン、カフェなどもある複合文化施設。

交通/地下鉄東山線「亀島駅」から徒歩5分



4 Aichi Prefectural Ceramic Museum (Seto City)

This museum's comprehensive collection helps visitors to appreciate the history of ceramics, from the pottery of the Jomon period (ca 10,000 B.C.~ca 300 B.C.) to the today's high-tech fine ceramics. And even complete beginners can try their hand at pottery.

Getting there: A two-minute walk from Tojiki Shirayoku Minami station on the Linimo line. Take either the Higashiyama subway line to Fujioka station or the Aikan Railway to Yakusa station to change to the Linimo line.

愛知県陶磁資料館 (瀬戸市)

縄文土器からファインセラミックスまでやきものの歴史を幅広くわかりやすく展示。また、初心者でも気軽に陶芸を体験できる。

交通/地下鉄東山線「藤が丘駅」・愛知環状鉄道「八草駅」から東部丘陵線(リニモ)乗り換え「陶磁器資料館南駅」下車徒歩2分



5

Islamic tiles. TILE MUSEUM
イスラームタイル (世界のタイル博物館)



5 Tile Museum (Tokoname City)

View a wide range of decorative tiles from past and present, including Islamic, Dutch, and Victorian tiles, as well as terra-cotta tiles from Japan. Adjoining the tile museum is the Kiln Plaza A Museum.

Getting there: From Tokoname station on the Tokoname subway line, take the Chita bus to the Tokoname Higashiguchi stop. The museum is a 2-minute walk from the bus stop.

世界のタイル博物館 (常滑市)

イスラームのタイルやオランダタイル、ビクトリアンタイルなど古今東西の美しい装飾タイルと日本のテラコッタの数々を見ることが出来る。

隣接して「窯のある広場・資料館」もある。

交通/名鉄常滑線「常滑駅」から知多バス「常滑東口」下車徒歩2分



8 Washi no Furusato (Toyota City)

This museum features examples of traditional Japanese paper (washi) made by artists living in Obara Village. Among the items on display are works by Tatsukichi Fujii, the founder of the unique washi style used by Obara artists today. Visitors can also try their hand at paper making.

Getting there: From Toyota-shi station on the Meitetsu Toyota train line, take the Meitetsu bus to the Washi no Furusato bus stop.

和紙のふるさと (豊田市)

和紙を芸術にまで高めた小原工芸紙の祖である藤井達吉の作品をはじめ、小原村在住の作家の作品を展示。工芸館では和紙づくりが体験できる。

交通/名鉄豊田線「豊田市駅」から名鉄バス「和紙のふるさと」下車



11 Kunizakari Sake Museum (Handa City)

The museum features carefully preserved historical exhibits and sake-making equipment. Visitors can learn about the changes in sake production methods from the Edo period through the modern era. The sake-tasting corner is a very popular feature.

Getting there: The Kunizakari Sake Museum is a 7-minute walk from Handa station on the JR Taketoyo train line or 15-minute walk from Chita Handa station on the Meitetsu Kowa train line.

國盛酒の文化館 (半田市)

ここには歴史的な資料や酒造りの道具が大切に保存され、江戸時代から最新の技術を使った現代の酒造りまでを知ることができる。試飲コーナーでの利き酒も人気。

交通/JR武豊線「半田駅」から徒歩7分・名鉄河和線「知多半田駅」から徒歩15分



6 Kawara Museum (Takahama City)

This museum is located in the city of Takahama, which, along with neighboring Hekinan, has been a major center of roof-tile (kawara) production for centuries. Its exhibits range from historical items to artistic works. A popular feature is a ceramics workshop where visitors can create their own works of pottery.

Getting there: The Kawara Museum is a 10-minute walk from Takahama station on the Meitetsu Mikawa train line.

かわら美術館 (高浜市)

古くから瓦の生産地として名高い高浜、碧南。かわら美術館には、瓦の歴史的資料から芸術作品まで幅広く展示されている。陶芸創作体験教室も人気。

交通/名鉄三河線「高浜駅」から徒歩10分



9 Hatcho Miso no Sato (Okazaki City)

Hatcho miso (bean paste) is a noted delicacy from this region. It is made from the best soybeans using traditional methods. This museum provides detailed information about the 350-year history of miso making in Hatcho and the medicinal effects of this unique type of miso.

Getting there: Hatcho Miso no Sato is a 5-minute walk from Okazaki Koen station on the Meitetsu Honsen train line.

八丁味噌の郷 (岡崎市)

「八丁味噌」とは良質の丸大豆を主原料にして伝統的な製法でつくられた味噌で、この地方の特産品である。その八丁味噌350年の歴史や製法、効能などをくわしく学べる。

交通/名鉄名古屋本線「岡崎公園駅」から徒歩5分



12 Den Park (Anjo City)

Anjo is a city that was once known as the "Denmark of Japan." Den Park, a beautiful expanse of flowers and greenery, opened here in 1997 with shops modeled on traditional Danish houses. The restaurant offers locally brewed beer, Anjo beef, and a local breed of chicken.

Getting there: From Anjo station on the JR Tokaido Honsen train line, or Shrin-Anjo station on the Meitetsu Honsen train line, take the Meitetsu bus to the Den Park stop.

デンパーク (安城市)

かつて日本のデンマークと呼ばれた安城。この地に1997年に誕生したのが花と緑の公園デンパーク。園内にはデンマークの家並みをモデルにしたショップが並ぶ。レストランでは地ビールや安城和牛、三河地鶏も楽しめる。

交通/JR東海道本線「安城駅」・名鉄名古屋本線「新安城駅」から名鉄バス「デンパーク」下車



7 Arimatsu Narumi Shibori Kaikan (Nagoya City)

Shibori (tie-dyed) fabrics are created by tying material in various ways to create patterns. Visitors to this museum can watch craftspeople demonstrate their dyeing skills based on three centuries of tradition. There are also exhibits describing shibori techniques and history.

Getting there: The Arimatsu Narumi Shibori Kaikan is a 5-minute walk from Arimatsu station on the Meitetsu Honsen train line.

有松・鳴海絞会館 (名古屋)

布の所々を糸でくくり染める「しぼり」。300年の伝統を誇る熟練の手仕事を目の前で見ることができ、しぼりの技術や歴史を知る資料も展示されている。

交通/名鉄名古屋本線「有松駅」から徒歩5分



10 Vinegar Museum (Handa City)

This distinctive museum introduces visitors to ancient and modern methods of vinegar production. The processes involved in vinegar production are illustrated by means of the various utensils used.

Getting there: The Vinegar Museum is a 3-minute walk from Handa station on the JR Taketoyo train line or 13-minute walk from Chita Handa station on the Meitetsu Kowa train line.

博物館「酢の里」 (半田市)

今と昔のお酢づくりがわかるユニークな博物館。酢づくりに使われたいろいろな道具を通して、酢ができるまでを知ることができる。

交通/JR武豊線「半田駅」から徒歩3分・名鉄河和線「知多半田駅」から徒歩13分



13 Orchid Gardens (Nagoya City)

Aichi Prefecture is Japan's leading producer of orchids. Opened in 1998, the Orchid Gardens are a new attraction in the region. There is an atrium where visitors can enjoy orchids throughout the year, as well as a garden cafe and restaurant.

Getting there: The Orchid Gardens is a 3-minute walk from Yabacho station on the Meitetsu subway line.

ランの館 (名古屋)

愛知県はランの生産日本一。そんな愛知の新名所が1998年にオープンしたランの館。館内には一年中ランが楽しめるアトリウムをはじめ、ガーデンカフェやレストランもある。

交通/地下鉄名城線「矢場町駅」から徒歩3分

文

CULTURE

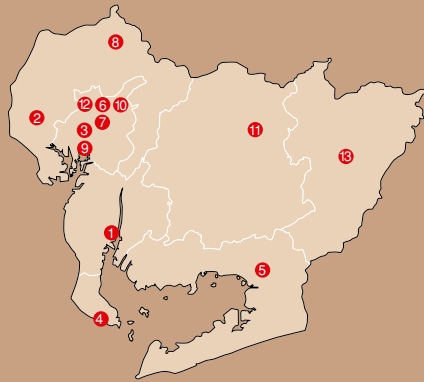
化

2

1

3

4



1 Handa Spring Festival (Handa City)

This festival, held in the city of Handa, beckons the arrival of spring. The festival goes on from late March through early May, and offers an array of interesting sights, such as elaborate floats parading through the streets, performances of the lion dance, and groups of children hoisting mikoshi (portable shrines).

Getting there: Take the JR Taketoyo train line to Handa station or the Meitetsu Kowa train line to Chita Handa station.

半田春まつり (半田市)

半田に春を呼ぶお祭り。毎年3月下旬～5月上旬、半田市内で開催される。華麗な山車が練り歩き、獅子舞や子供神輿(みこし)などが出てたくさん見物人でにぎわう。

交通/JR武豊線「半田駅」、名鉄河和線「知多半田駅」下車

2 Owari Tsushima Tenno Festival (Tsushima City)

The Owari Tsushima Tenno Festival, held each year on the fourth Saturday and Sunday of July, brings 500-year-old traditions to life. The highlight of this event is the evening festival, when five straw ships decorated with paper lanterns cross the Tenno River. Illuminated by innumerable lanterns, the surface of the water sparkles brilliantly.

Getting there: The Owari Tsushima Tenno Festival is a 15-minute walk from Tsushima station on the Meitetsu Tsushima train line or the Bisai train line.

尾張津島天王まつり (津島市)

500年の伝統を今に伝えるこの祭りは、毎年7月の第4土曜・日曜に開催される。なんといっても見所は、5艘の巻雲(まさむら)船が天王川を渡る宵まつり。船の柱には提灯がつけられており川面を美しく照らす。

交通/名鉄津島線・尾西線「津島駅」から徒歩15分

3 Nagoya/Boston Museum of Fine Arts (Nagoya City)

This is a sister institution of the Boston Museum of Fine Arts in the U.S.A. It is a new style of museum that allows visitors in Japan to view and appreciate outstanding works in the collection of the Boston Museum of Fine Arts in the U.S.A.

Getting there: The museum is in front of the South Exit of Kanayama Station, on the JR Tokaido or Chuo Honsen train line, the Meijo subway line, or the Meitetsu Nagoya Honsen train line.

名古屋ボストン美術館 (名古屋市)

米国ボストン美術館の姉妹館。米国ボストン美術館の優れた美術品を日本にいながらにして鑑賞できるという新しいスタイルの美術館。交通/JR東海道・中央本線・地下鉄名城線・名鉄名古屋線「金山駅」南出口前

4 Toyohama Sea Bream Festival (Minamichita Town)

This festival offers an unusual spectacle: young people parading through the streets naked, behind a giant sea bream made of wood and bamboo. The parade ends with the young people and the giant fish plunging into the sea—a prayer for maritime safety and an abundant catch. The Festival takes place on a Saturday and Sunday in mid-July of each year.

Getting there: From Kowa station on the Meitetsu Kowa train line, take the Chita bus to the Toyohama stop.

豊浜鯛まつり (南知多町)

竹と木で作られた巨大な鯛を裸の若者がかついで町を練り歩く奇祭。最後に海に入って、海上の安全と大漁を祈願する。毎年7月中旬の土曜・日曜に開催される。

交通/名鉄河和線「河和駅」から知多バス「豊浜」下車

5 Toyohashi Gion Festival (Toyohashi City)

The Toyohashi Gion Festival takes place at Yoshida Shrine on the third Friday, Saturday, and Sunday in July of each year. A special attraction is the pistol fireworks performance, which draws a large crowd.

Getting there: Take the JR Tokaido Honsen or Meitetsu Honsen train lines to Toyohashi station.

豊橋祇園祭 (豊橋市)

毎年7月の第3金曜・土曜・日曜に開催される吉田神社の祭礼。境内では、手に抱えた筒から勢いよく火花が打ち上げられる手筒火花のパフォーマンスが行われ、多くの見物客でにぎわう。

交通/JR東海道本線・名鉄名古屋線「豊橋駅」下車



6 Tokugawa Art Museum (Nagoya City)

The Tokugawa Art Museum is a treasure trove of Edo period history: relics from the Owari branch of the Tokugawa clan and implements used by daimyo in everyday life. The Tale of Genji scrolls, designated as a national treasure, are displayed for a week in autumn each year.

Getting there: The Tokugawa Art Museum is a 10-minute walk from Ozone station on the JR Chuo Honsen train line, the Meijo subway line, or Meitetsu Seto train line.

徳川美術館 (名古屋市)

かつての尾張徳川家代々の遺品や江戸時代の大名の暮らしを伝える大名道具などを数多く所蔵する。国宝に指定された「源氏物語絵巻」は、毎年秋、1週間に限り公開されている。

交通/JR中央本線・地下鉄名城線・名鉄瀬戸線「大曾根駅」から徒歩10分

7 Aichi Arts Center (Nagoya City)

This multipurpose venue encompasses several facilities, including a large hall that can accommodate full-scale opera performances, a concert hall with a pipe organ, and the Aichi Prefecture Art Museum. The art museum, whose collection includes works by major artists like Klimt and Picasso, offers a full schedule of exhibitions.

Getting there: The Aichi Arts Center is a 3-minute walk from Sakae station on the Higashiyama subway line, or Meijo subway line.

愛知芸術文化センター (名古屋市)

本格的なオペラが上演できる大ホールやパイプオルガンのあるコンサートホール、愛知県美術館などが集まった複合文化施設。美術館にはクリムトやピカソなどの作品を所蔵、企画展も充実している。

交通/地下鉄東山線・名城線「栄駅」から徒歩3分

An Abundance of Festivals, Folkcrafts, Museums, and Other Attractions

お祭り、民俗芸能、美術館・博物館など見どころいっぱい。

By tradition, the Japanese hold festivals to herald the arrival of new seasons, pray to the gods for peace or an abundant harvest, and so on. Every part of Aichi Prefecture is distinguished by its own exuberant, soul-stirring festivals and lively folkcrafts. Other must-see cultural attractions include the prefecture's aquariums, not to mention its unique museums housing a wealth of artistic masterpieces and national treasures.

人々に季節の訪れを告げ、神様に五穀豊饒や平和を祈願したのが日本の祭り。愛知各地には、勇壮で華麗なお祭りや民俗芸能がたくさん伝えられています。また、国宝をはじめ数々の名作や傑作を収めた美術館やユニークな博物館、水族館も必見です。



8 Museum Meiji-mura (Inuyama City)

Works of architecture from the Meiji era (1868~1912)--a key period of Westernization and modernization in Japan--have been relocated and preserved in this open-air museum. In addition to 67 historically important buildings, the museum features a display of steam locomotives and a Meiji-era street car that visitors can ride.

Getting there: From Inuyama station on the Meitetsu Inuyama train line, take the Meitetsu bus to the Meiji-mura stop.

博物館明治村 (犬山市)

明治時代(1868~1912)の建築物を移築して保存する野外展示博物館。日本の建築史の貴重な資料となる67棟が点在する他、蒸気機関車や当時そのままの市電で村巡りも楽しめる。

交通/名鉄犬山線「犬山駅」から名鉄バス「明治村」下車

10 Nagoya Dome (Nagoya City)

Nagoya Dome is the home field for the local professional baseball team, the Chunichi Dragons. Equipped with such features as the world's largest video system and Arena View, where you can eat a meal without missing the action on the field, Nagoya Dome is one of Nagoya's newest landmarks.

Getting there: Nagoya Dome is a 5-minute walk from Nagoya Dome Mae Yada station on the subway line.

ナゴヤドーム (名古屋市)

地元の野球チーム「中日ドラゴンズ」のホームグラウンド。世界最大級の映像システムや食事をしながら観戦ができるアリーナビューなどを備え、名古屋の新名所になっている。

交通/地下鉄「ナゴヤドーム前矢田駅」から徒歩5分

9 Port of Nagoya Public Aquarium (Nagoya City)

This aquarium presents sea life as classified into five regions, from the seas around Japan to Antarctica. An underwater tunnel simulates a coral reef where visitors can watch vividly colored tropical fish "dancing" in their tanks. Other denizens of the aquarium include lovable Antarctic penguins.

Getting there: The aquarium is a 7-minute walk from Nagoya-ko station on the Meijo subway line.

名古屋港水族館 (名古屋市)

日本の海から南極まで、5つのエリアに分けて海の生物たちを紹介する。サンゴ礁の海を再現した水中トンネルでは鮮やかな熱帯の魚たちが舞い踊る。南極の海のペンギンたちのコミカルなダンスも楽しい。

交通/地下鉄名城線「名古屋港駅」から徒歩7分

11 Sanshu Asuke Yashiki (Toyota City)

Sanshu Asuke Yashiki re-creates a traditional Japanese farming village. Visitors can observe reenactments of such traditional crafts as lacquerware, weaving, bamboo handiwork, and paper making.

Getting there: From Higashi Okazaki station on the Meitetsu Honsen train line, take the Meitetsu bus to the Korankei stop. Sanshu Asuke Yashiki is a 10-minute walk from the bus stop.

三州足助屋敷 (豊田市)

足助の伝統的な農家を再現した三州足助屋敷。漆塗りや織織り、竹細工や紙すきなど伝統的な手仕事を再現している。

交通/名鉄名古屋本線「東岡崎駅」から名鉄バス「香嵐溪」下車徒歩10分

12 Nagoya Noh Theater (Nagoya City)

Noh drama has flourished in Nagoya since the Edo period. The Nagoya Noh Theater, located next to Nagoya Castle, is a hub of traditional culture, hosting regularly scheduled performances every month. The facility also has an exhibit room where precious objects related to the noh theater are on display.

Getting there: The Nagoya Noh Theater is a 10-minute walk from Shiyakusho station on the Meijo subway line.

名古屋能楽堂 (名古屋市)

名古屋は江戸時代から能の盛んな土地であった。名古屋城の側に建つこの能楽堂は、毎月定期公演が行われ名古屋の伝統文化の発信地となっている。館内の展示室では能に関する資料が展示されている。

交通/地下鉄名城線「市役所駅」から徒歩10分

13 Flower Festivals (Toei Town)

These folk festivals, dating back over 700 years, include many unique attractions designated by the Japanese government as intangible cultural assets. Performances run the gamut from the devil's dance, in which the devil wields a battle-axe; to a children's dance, in which kids gambol about wearing flower hats. These festivals take place between November and March.

Getting there: From Toei station on the JR Iida train line, take the Toyotetsu bus to the Toei-cho stop.

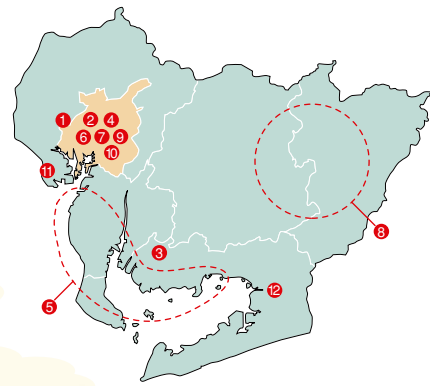
花まつり (東栄町)

700年以上の歴史をもつ民俗芸能。まさかりを持った鬼のダンスや花笠をかぶった子供の舞いなど代々伝承されてきた踊りはユニークで国の重要無形文化財に指定されている。毎年11月~3月まで町内各地で行われる。

交通/JR飯田線「東栄駅」から豊鉄バス「東栄町」下車

特産品

REGIONAL SPECIALTIES



1



2



3

1 Shippo-yaki

Made by embedding silver or copper into enamel, shippo-yaki (cloisonné) is a traditional craft item in the town of Shippo. Visitors can buy shippo-yaki items or view the production processes in town's Industry Center.

七宝焼

七宝焼とは銀や銅にエナメルを埋めて焼いた七宝町の伝統工芸品。七宝町の産業会館では、展示即売を行うほか、製作工程も見学できる。

2 Tenmusu

Tenmusu are small rice balls containing shrimp tempura. This favorite Nagoya snack has become popular throughout Japan in recent years.

天むす

小さくにぎったおにぎりにエビの天ぷらを入れたのが天むす。近年、全国的にも有名になった名古屋の人気の味。

3 Nishio Tea

Nishio City is Japan's leading production center for powdered green tea. Nishio tea is known for its deep green color, elegant fragrance, smooth flavor, and body. Fields of tea cover the low hills within the city, and tea picking is a noted seasonal scene each year in May and June.

西尾茶

西尾市は抹茶の全国一の生産地。深い緑と上品な香り、おだやかな旨みとコクで知られる西尾茶。市内の小高い丘には茶畑がつくられ、毎年5月から6月の茶摘みは季節の風物詩となっている。

4 Miso Nikomi Udon

A favorite delicacy in Nagoya, this dish consists of thick, handmade noodles cooked al dente in a rich soup flavored with Hatcho miso (bean paste).

みそ煮込みうどん

手打ちのこしのある太い麺とコクのある八丁味噌をつかった名古屋を代表する味覚。

5 Ebi Senbei

A variety of senbei (rice crackers) are made on the Chita Peninsula using freshly caught seafood. Ebi (shrimp) are turned into delicious ebi senbei on the same day that they are caught.

えびせんべい

三河湾周辺では、新鮮な海の幸を使ったさまざまなせんべいがつくられている。水揚げされたばかりのエビがその日のうちにせんべいに生まれかわる。

6 Nagoya Cochin

Nagoya Cochin is a variety of large domestic fowl specially bred in Nagoya. Its rich flavor enhances various dishes, including nikomi udon noodles and chicken sukiyaki.

名古屋コーチン

名古屋コーチンは、コーチン種の鶏を名古屋で改良したもの。その深みのある味わいは煮込みうどんや鳥すきなどの料理で味わうことができる。

A Cornucopia of Culinary Delights and Fine Arts and Crafts

愛知の風土が育てた郷土料理や工芸品の数々。

Some of the greatest delights of travel are eating and shopping. Aichi is rich in culinary delights from both land and sea and offers a wide range of local dishes. Having satisfied your appetite for food, you can also hunt through local shops for a variety of fascinating gifts and souvenirs. Perhaps the best memento of your trip is a craft item made by skilled local craftspeople.

旅の醍醐味は、食べることとショッピング。新鮮な海の幸、山の幸に恵まれた愛知には、さまざまな郷土料理があります。おながふくれたら、素敵なおみやげを探しに。熟練の技がつくりあげた工芸品は、旅の思い出にも最適です。



7 Kishimen

These flat noodles are known throughout Japan as a Nagoya delicacy. Cooked al dente, they are delicious in a soup flavored with concentrated bonito stock.

きしめん

平たく紐状に打った麺・きしめんは全国に知られた名古屋名物。かつおのだしを効かせた濃いめのつゆと麺のシコシコした歯ごたえがおいしい。

8 Gohei Mochi

Gohei mochi are egg-shaped white rice cakes stretched onto cedar skewers, coated in miso and roasted. This delicious snack from the Mikawa district is further enhanced by seasoning with yuzu (citron), walnut, or roasted sesame.

五平もち

杉の木の串に白米を楕円形に延ばし、味噌をつけて焼いたのが五平もち。ゆずやクルミ、いりごまをまぶした香ばしい味噌の味がたまらない三河地方の味覚。

9 Uiro

One of Nagoya's best-known confectionery items, uiro is a steamed cake of rice flour and sugar. There are green tea and yuzu varieties. These chewy delicacies are enjoyed for their subtle sweetness.

ういろう

ういろうは米粉に砂糖を加え蒸しあげた名古屋を代表するお菓子。抹茶味やユズ味などもあり、もちもちした歯ごたえとほんのりした甘みがおいしい。

10 Moriguchi-zuke

Long, thin Moriguchi daikon (white radishes) grown in this region are pickled in mirin (sweet sake) and sake lees to create this delicacy.

守口漬

この地方で採れる長さ1.5~2mもある細長い守口大根をみりん、酒粕で漬けこんだ漬物。

11 Goldfish

Yatomi Town is known throughout Japan as a breeding center for goldfish. Goldfish bred here hit the headlines when they were taken into orbit aboard the space shuttle Columbia.

金魚

弥富町は、鑑賞用の金魚の生産地として全国的にも有名。ここで飼育された金魚がスペースシャトルで宇宙を飛び話題になった。

12 Toyohashi Writing Brushes

Toyohashi is mentioned in the Engi Shiki, a tenth-century collection of government regulations, as "the land that sends brushes as tribute." Brushes are made from the hair of various animals, including goats, horses, and deer.

豊橋筆

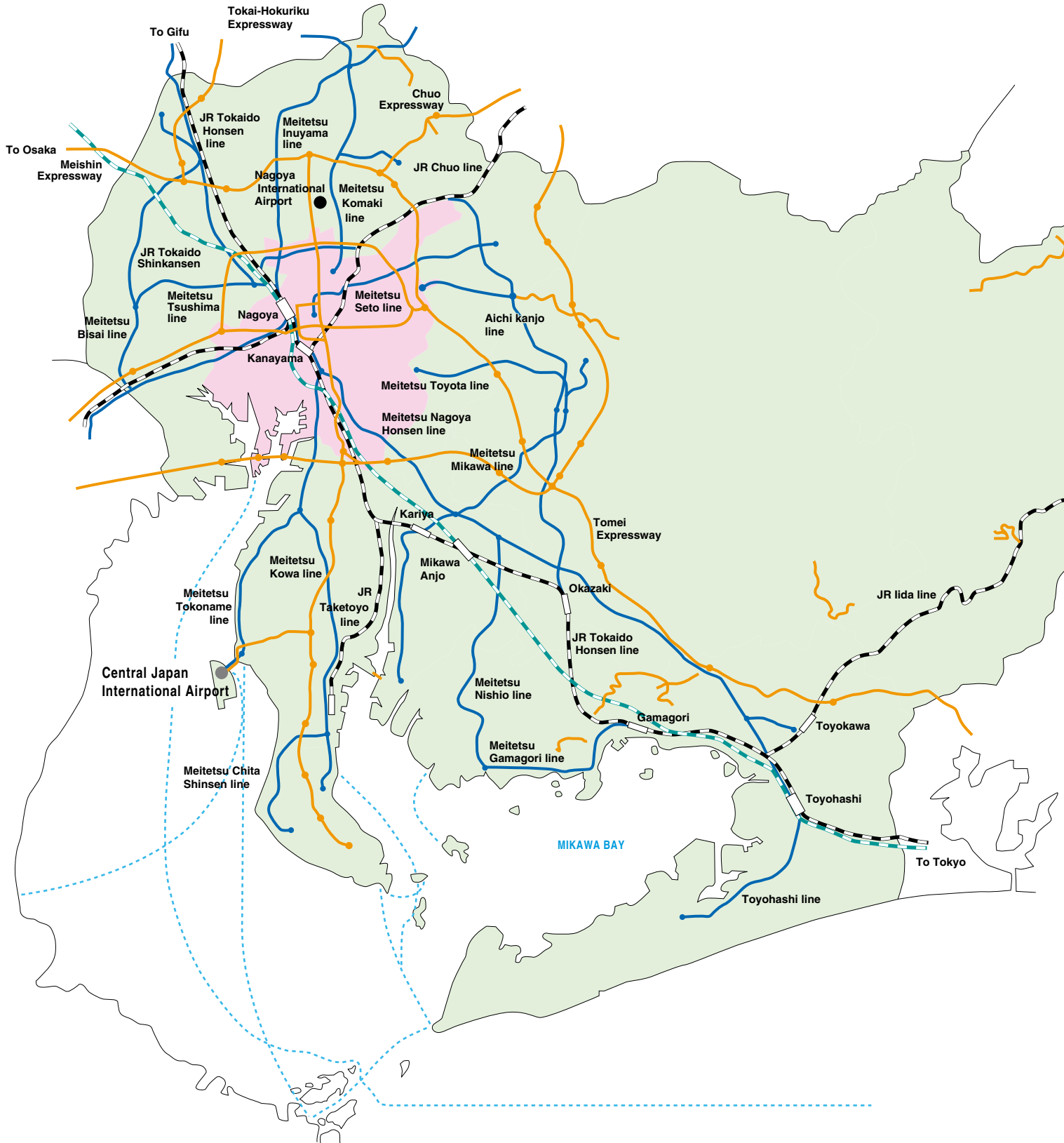
10世紀の「延喜式」という書物に「筆を貢ぐ国」と記された豊橋は筆の産地として有名。ヤギ、ウマ、シカなどの毛からさまざまな筆がつけられる。

MAP of AICHI PREFECTURE

Aichi is located in the middle of Japan with easy access to both east and west.

愛知県マップ

東西へのアクセスも便利な、日本のまん中「愛知」。



To Tokyo: 1 hour and 36 minutes on the JR Tokaido Shinkansen (Nozomi)

東京へは JR東海道新幹線で1時間36分 (のぞみ)

To Osaka: 52 minutes on the JR Tokaido Shinkansen (Nozomi)

大阪へは JR東海道新幹線で52分 (のぞみ)

To Kyoto: 36 minutes on the JR Tokaido Shinkansen (Nozomi)

京都へは JR東海道新幹線で36分 (のぞみ)

Model Sightseeing Courses 観光モデルコース

Regular Sightseeing Bus Tour (Nagoya and Environs) Reservation

定期観光バスコース(名古屋観光めぐり) 予約制

Tel (052) 561-4036

○ Panorama Course (three hours, 30 minutes)

Nagoya Terminal Building-Atsuta Shrine-Nagoya TV Tower-Nagoya Castle-Nagoya Terminal Building

○ パノラマコース (所要時間:3時間30分)

名古屋ターミナルビル—熱田神宮—名古屋テレビ塔—名古屋城—名古屋ターミナル

○ Tokugawa and Industry Course (five hours)

Nagoya Terminal Building-Tokugawa Art Museum and Japanese Garden-Commemorative Museum of Industry and Technology-Noritake-no-Mori-Nagoya Terminal Building

○ 徳川と産業コース (所要時間:5時間)

名古屋ターミナルビル—徳川園・徳川美術館—産業技術記念館—ノリタケの森—名古屋ターミナルビル

○ Technology in Daily Life Course (five hours)

Kiln Plaza and Museum-Morita Museum of Flavor-Vinegar Museum-Kawara Museum

○ 「生活技術」探訪コース (所要時間:5時間)

窯のある広場・資料館—盛田味の館—博物館「酢の里」—かわら美術館

○ Industry and Technology Course (six or seven hours)

Arimatsu Narumi Shibori Kaikan-Commemorative Museum of Industry and Technology-Nagoya City Science Museum-Tokugawa Art Museum

○ 「産業技術」探訪コース (所要時間:6~7時間)

有松鳴海絞会館—産業技術記念館—名古屋市科学館—徳川美術館

○ Energy and Transportation Technology Course (six or seven hours)

Toho Gas Energy Museum-The Electricity Museum-Kakamigahara Aerospace Museum-Meitestu Railways Museum

○ 「エネルギー・交通技術」探訪コース (所要時間:6~7時間)

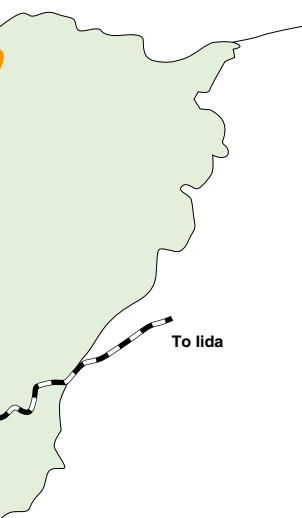
東邦ガス・ガスエネルギー館—でんきの科学館—かかみがはら航空宇宙博物館—名鉄資料館

○ Historical Technology Course (six or seven hours)

Atsuta Shrine-Nagoya Castle-Tokugawa Art Museum-The Museum Meiji-Mura

○ 「歴史に関わる技術」探訪コース (所要時間:6~7時間)

熱田神宮—名古屋城—徳川美術館—博物館明治村



Overnight Tours 1泊2日コース

○ Japanese Industry Courses

Course No. 1: Nagoya-Commemorative Museum of Industry and Technology-The Museum Meiji-Mura-Inuyama Castle-Kakamigahara Aerospace Museum-Nagoya (overnight)

Course No. 2: Nagoya-Toyota Motor Factory and Toyota Automobile Museum-Aichi Prefectural Ceramic Museum-Nagoya

○ 日本の産業をめぐるとコース

1日目 名古屋—産業技術記念館—博物館明治村—国宝犬山城—かかみがはら航空宇宙博物館—名古屋(泊)

2日目 名古屋—トヨタ自動車工場・トヨタ会館—愛知県陶磁資料館—名古屋

○ Aichi Industry and Hot Springs Courses

Course No. 1: Nagoya-Kunizakari Sake Museum-Vinegar Museum-Minami Chita Hot Springs (overnight)

Course No. 2: Day Two: Minami Chita Hot Springs-Tokoname Pottery Trail (pottery workshop)Nagoya

○ 愛知の産業と温泉をたずねるコース

1日目 名古屋—国盛酒の文化館—博物館「酢の里」—南知多温泉郷(泊)

2日目 南知多温泉郷—常滑やきもの散歩道(陶芸実習)—名古屋

○ Islands and Peninsula Scenic Courses

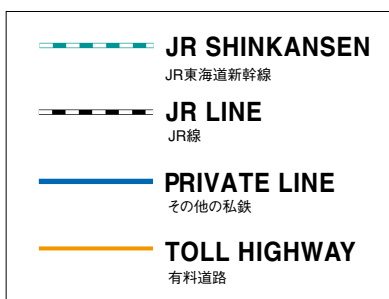
Course No. 1: Toyohashi-Toyohashi Museum of Natural Resources-The Museum Meiji-Mura-Melon Picking-Koiji Beach-Irago (overnight)

Course No. 2: Irago Port-Shizaki-Toyohama Fish Market-Ebi Senbei-Kiln Plaza and Museum-Nagoya

○ 海のめぐみと半島ドライブコース

1日目 豊橋—豊橋市地下資源館—三川宿本陣資料館—メロン狩り—恋路が浜—伊良湖(泊)

2日目 伊良湖港—師崎—豊浜魚広場—えびせんべいの里—窯のある広場・資料館—名古屋





AICHI

Aichi Prefectural Tourist Association

Aichi-ken Chusho Kigyo Center 1st fl., 4-4-39
Meieki, Nakamura-ku, Nagoya 450-0002
Tel. (052) 581-5788

Homepage. <http://www.aichi-kanko.jp>



(社) 愛知県観光協会

〒450-0002 名古屋市中村区名駅4-4-39

愛知県中小企業センター1F 電話 (052) 581-5788

Tokyo Office, Aichi Prefectural Tourist Association

Central Bldg., 3rd fl., 1-1-5
Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo 104-0031
Tel. (03) 3231-1030

(社) 愛知県観光協会東京案内所

〒104-0031 東京都中央区京橋1-1-5

セントラルビル3F 電話 (03) 3231-1030



For detailed sightseeing information, visit our website.

<http://www.j-heartland.com/>

<http://www.aichi-kanko.jp/english/>